



Module 1. La culture, la langue et la loi

GUIDE DU PERSONNEL ENSEIGNANT

DURÉE : 30 MINUTES

OBJECTIF PÉDAGOGIQUE : Comprendre l'importance de protéger les droits linguistiques à travers les lois



Matériel d'accompagnement

- **Fiche de l'élève** — Module 1 à télécharger ou à imprimer

Préalables : Aucun.

Cette ressource pédagogique peut être utilisée en classe présentielle ou virtuelle. Les activités peuvent se faire individuellement, en équipe ou en groupe-classe.

Ce module s’intègre au Curriculum de l’Ontario :

Niveau	Programme-cadre	Cours	Domaines
5 ^e année	Études sociales de la 1 ^{ère} à la 6 ^e année, Histoire et géographie, 7 ^e et 8 ^e année (2018)		B. Communauté et environnement: l’action gouvernementale et citoyenne
6 ^e année	Études sociales de la 1 ^{ère} à la 6 ^e année, Histoire et géographie, 7 ^e et 8 ^e année (2018)		A. Patrimoine et identité : l’expérience canadienne hier et aujourd’hui
8 ^e année	Études sociales de la 1 ^{ère} à la 6 ^e année, Histoire et géographie, 7 ^e et 8 ^e année (2018)	Histoire	B. Une société en évolution (1890-1914)
3 ^e à la 8 ^e	Programme d’appui aux nouveaux arrivants, de la 1 ^{ère} à la 8 ^e année (2010)	Études sociales	A. Initiation à la société canadienne

A. Les langues que nous parlons au Canada

A.1. La diversité linguistique au Canada

1. Expliquer aux élèves ce que sont :
 - L'unilinguisme, le bilinguisme et le polyglottisme;
 - Une personne francophone, anglophone ou allophone.



Conseil d'adaptation

- Inviter les élèves à lire la section **A.1 de la Fiche de l'élève**.
-



Discussion

- Utiliser la citation de l'affaire R. c. Beaulac pour aider les élèves à comprendre la variété dans l'utilisation des langues.
 - Demander aux élèves de donner des exemples des personnes qu'ils connaissent et quelles langues ces personnes parlent ainsi que quand (famille, amis, personnalités populaires, etc.).
-

2. Animer une discussion sur la diversité linguistique au Canada



Discussion

- Selon toi, est-ce qu'il y a une grande diversité linguistique au Canada?
 - Pourquoi?
-

3. Expliquer qu'au Canada, il y a une riche diversité linguistique.
 - En 2016, il y avait plus de 215 langues au Canada autres que le français et l'anglais. En plus du français, de l'anglais et des langues autochtones, les langues immigrantes les plus parlées au Canada sont le mandarin, le cantonais, le pendjabi, le tagalog, l'espagnol, l'arabe, l'italien, l'allemand, l'ourdu et le portugais.

En 2016, il y avait 70 langues autochtones parlées au Canada. La plupart des Autochtones au Canada parlent l'une des sept langues criées, mais aussi l'inuktitut, l'ojibwé, l'oji-cri, le déné, le montagnais (innu), le mi'kmaq ou l'atikamekw.



Discussion

Diversité linguistique au Canada :

Poser des questions comme :

- Est-ce que tu savais qu'il y a autant de langues parlées au Canada? Est-ce que tu savais qu'il y a autant de langues autochtones au Canada?
- Selon toi, pourquoi la diversité linguistique est importante au Canada?
- Comment se manifeste la diversité linguistique au Canada?

Lorsque les élèves ne trouvent pas des manifestations, donner des exemples comme les fêtes culturelles, les célébrations, les chansons et les films en langue étrangère ou Autochtone.

A.2. Les langues officielles et la dualité linguistique au Canada

1. Expliquer aux élèves ce que sont les **langues officielles** au Canada et le concept de **dualité linguistique**.



Conseil d'adaptation

- Inviter les élèves à lire la section **A.2 de la Fiche de l'élève**.
 - Inviter les élèves à faire le test en ligne de Radio-Canada: Pouvez-vous reconnaître les drapeaux de la francophonie canadienne? ([Pouvez-vous reconnaître les drapeaux de la francophonie canadienne? | ICI Radio-Canada](#))
-

2. Inviter les élèves à faire l'exercice de la section **A.2 de la Fiche de l'élève**.



Corrigé



Collectivité francophone de Terre-Neuve-et-Labrador

Drapeau avec des bandes verticales de couleur bleu, blanc et rouge. Au centre, il y a deux voiles jaunes.



Association des francophones du Nunavut

Drapeau à bandes horizontales de couleur bleu et blanc. Au centre, il y a un inuksuk dans un arc blanc représentant un igloo.



Communauté franco-albertaine

Drapeau à bandes diagonales en couleur blanc et bleu. En haut et à gauche, il y a une fleur de lys alors qu'en bas à droite il y a une églantine.



Drapeau de la Francophonie

Le drapeau est blanc avec cinq arcs au centre en forme de cercle de couleur, jaune, vert, bleu-clair, bleu foncé et rouge.



Communauté fransaskoise

Drapeau jaune avec une croix verte. En bas et à droite, il y a une fleur de lys rouge.



Communauté acadienne

Drapeau à trois bandes verticales de couleur bleu, blanc et rouge. La bande bleue a une étoile jaune en haut.



Collectivité francophone des Territoires du Nord-Ouest

Drapeau bleu avec un espace blanc en bas qui représente la neige. À gauche, sur l'espace blanc, il y a un ours polaire. À droite, sur le bleu, il y a une demi-fleur de lys et un demi-flocon de neige.



Communauté franco-manitobaine

Drapeau à trois bandes horizontales de couleur blanc, jaune et rouge. Sur le drapeau en bas et à droite, il y a une tige verte.



Communauté franco-ontarienne

Drapeau à deux bandes verticales de couleur vert et blanc. La bande verte a une fleur de lys alors que la bande blanche a un trille.



Collectivité francophone du Yukon

Drapeau avec des bandes diagonales de couleur bleu, blanc et or.



Communauté franco-colombienne

Drapeau blanc avec des lignes bleues. Sur les lignes on trouve une fleur de lys bleue et un cornouiller.

B. Les droits linguistiques sont importants !

B.1. Qu'est-ce qu'un droit linguistique?

1. Expliquer aux élèves ce qu'est un droit linguistique.



Conseil

- Inviter les élèves à lire la section **B.1 de la Fiche de l'élève.**

2. Inviter les élèves à faire l'exercice de la section **B.1 de la Fiche de l'élève.**



Corrigé

Il y a plus de 10 lois au Canada qui protègent les droits linguistiques, par exemple :

1. La Charte canadienne des droits et des libertés
2. Le Code criminel
3. La Loi sur les langues officielles du Canada

4. La Politique sur les services en français du Yukon
5. La Loi sur les langues officielles des Territoires du Nord-Ouest
6. La Loi sur les langues officielles du Nunavut
7. La Loi sur les centres de services bilingues de Manitoba
8. La Loi sur les services en français de l'Ontario
9. La Loi sur les langues officielles du Nouveau-Brunswick
10. La Loi sur les services en français de la Nouvelle-Écosse
11. La Politique sur les services en français du Terre-Neuve-et-Labrador

B.2. Ta langue, ton identité !

1. Lire avec les élèves la section **B.2. de la Fiche de l'élève**



Conseil d'adaptation

- Demander aux élèves de faire l'exercice en devoir, afin qu'ils aient le temps de poser les questions de la fiche à des personnes autres que leurs compagnons de classe.

2. En salle de classe, inviter les élèves à partager les réponses de leurs fiches.
3. Animer une discussion sur la diversité linguistique.



Discussion

- Combien de langues au total as-tu trouvé? (Faire le total de la classe)
- Aimerais-tu apprendre une nouvelle langue? Si oui, laquelle. Si non, pourquoi?

Aussi, poser des questions qui permettront de comprendre l'importance de la protection des droits linguistiques, par exemple :

- Que ferais-tu si on t'interdisait de parler ta langue maternelle? Quel serait l'impact sur ton identité et ta culture?
 - En quoi l'apprentissage d'une nouvelle langue pourrait t'être utile?
-

C. Bibliographie

Vous souhaitez faire des recherches complémentaires ?

Faites attention à vos sources ! Le droit peut varier d'une province ou d'un territoire à l'autre.

- Pour en savoir plus sur la common law en vigueur au Canada, visitez : **[CliquezJustice.ca](http://cliquezjustice.ca)**
- Pour une définition simple de termes juridiques, visitez : www.cliquezjustice.ca/glossaire

Cliquez Justice, Bilinguisme au Canada. En ligne : <https://cliquezjustice.ca/vos-droits/bilinguisme-au-canada>.

Décision judiciaire, R. c. Beaulac, 1999 (Cour suprême du Canada).

Gouvernement du Canada, « Drapeaux de la Francophonie ». En ligne : Drapeaux de la Francophonie - Canada.ca.

Cette ressource a été créée par l'Association des juristes d'expression française de l'Ontario dans le cadre du projet CliquezJustice.ca.

© 2021 Association des juristes d'expression française de l'Ontario

ajef  Association des juristes
d'expression française
de l'Ontario